

ГРАММАТИКА

Болéет – болýт

Sloveso **болéть** (чес) – *být nemocný, stonat, mít nějakou nemoc* patří k **1. časování**, má stejné koncovky jako např. **рабóтать**.

единственное число	множественное число
я болéю	мы болéем
ты болéешь	вы болéете
он/она/оно болéет	они болéют



болéть (за когó/что)
fandit někomu
Я болéю за «Спáрту»,
а брат – за «Слáвию».



Sloveso **болéть** ve významu *bolet* patří k **2. časování** jako třeba **говорить**, používá se jen v konstrukci

у (когó) **болýт/болýт** (что)

У менé болýт рукá. **У** бáбушки болýт нóги.

- 1** Doplňte správný tvar slovesa **болéть**. Věty následně přeložte.

У менé температúra и _____ гóрло. Я _____ г्रíппом ужé две недéли.
Ты почтý никогдá не _____. У негоничéго не _____. Что у тебý
_____? У нас _____ ѿши. Вы чáсто _____? Мой дéти _____
ангíйной. У них всé _____.

- 2** Doplňte do vět správný tvar slovesa **заболéть** (1. časování).

В нашem клáссе все (*опетоснéli*) _____. Я знал, что я (*опетоснím*) _____.
Пáпа (*опетоснél*) _____ гриппом. Почемý онí нам не сказáli, что онí
(*опетоснéli*) _____. Не éшьте немýтые фрýкты, а то (*опетоснíté*) _____.

- 3** Doplňte koncovky.

Я знáла, что ты выíздорове_____. Когдá вы выíздорове_____, схóдим вмéсте в кинó.
Пóсле оперáции Нáстя выíздорове_____. Когдá мы выíздорове_____, бýдем закалýться.
Когдá же они выíздорове_____. Врач сказála, что я скóро выíздорове_____.

Slovesa 2. časování s pohyblivým přízvukem

единственное число	множественное число
я лéчýсь	мы лéчíмся
ты лéчишься	вы лéчитесть
он/она/оно лéчится	они лéчатся



Sloveso **вýздороветь** se
časuje stejně jako **болéть**
ve významu *být nemocný*.

4 Doplňte správný tvar slovesa **лечить** nebo **лечиться**.

Ověřte si podle tabulky, zda ho umíte i správně přízvukovat.

Я _____ ужé две недéли. Я врач, я _____ людéй. У кого ты _____? Ты _____ свой нáсморк (*rýtu*) ужé недéлю. Báся никогдá не _____ как слéдует (*jak by měl*) и поэтомu чáсто болéет. Врач _____ пациéntov [-суén-] с восьмí утрá до шестí béчера. Почемý вы не лежíte дóма и не _____? Вы _____ своё ангíну? Мы _____ вас прáвильно! Мы _____ не антибиóтиками, а трáвами (*bylinkami*). Онý _____ у дóктора Петрóвой и дóктора Иванóva. Эти врачи _____ при помоши совремéнных méтодов.



Нáдо, нúжно – потřebuji, je třeba, měl bych, musím

3. pád + **нáдо/нúжно** + infinitiv



5 Tvořte věty. Konstrukci v pravém sloupci už znáte. Více v Твоей шанс A1, 8. lekce, str. 146–147.

Мне		пойтí к врачу.	Я		пойтí к врачу.
Тебé		записáться на приём.	Ты		записáться на приём.
Емý		много гулять.	Он	должен/должна	много гулять.
Ей		лечиться.	Она		лечиться.
Яну	нáдо/нúжно	занимáться спóртом.	Ян		занимáться спóртом.
Мáше		принимáть витамíny.	Мáша		принимáть витамíны.
Нам		остáться дóма.			
Вам		пить лекárство.	Мы		остáться дóма.
Им		вы́здороветь.	Вы	должны	пить лекárство.
			Они		вы́здороветь.

Minulý a budoucí čas se snadno vyjádří přidáním slovesa **было** a **бýдет за** **нáдо/нúжно**:

Мне **нáдо было** записáться на приём к врачу. – *Měl jsem se objednat k lékaři.*

Мне **нáдо бýдет** записáться на приём к врачу. – *Budu se muset objednat k lékaři.*

6 Najděte, co k sobě patří. Doplňte správnou konstrukci s výrazem **нáдо** nebo **нúжно**.

Vzor: У тебá сильный кáшель и нáсморк. Тебé нáдо/Тебé нúжно остáться дóma.

1. У неё нéсколько дней температýra.
2. У вас инфéкция.
3. Я чáсто болéю ангíной.
4. Он сдавáл анализы крóви и мочí.
5. У них слáбые мышцы.

- A. начáть закаля́ться
- Б. пойтí за результа́тами
- В. записáться на приём к врачу
- Г. занимáться спóртом
- Д. пить лекárство кáждые четы́ре часá



ДИАЛОГИ

A Если друг заболéл...

- СÁША:** Привéт, Сергéй! Простý, я не смогу в выходные поéхать в гóры.
- СЕРГÉЙ:** Здорóво, Сáша! Что случíлось?
- СÁША:** Знаешь, я простыл. Температúра поднялась, горло болít, нáсморк сильный, всё тéло лóмит. В общем, у менá нет сил ходить по горам, извини.
- СЕРГÉЙ:** Ничего страшного! Я сам болéл ангíной месяц назад и знаю, как это неприятно. Поéдем в другой раз. Ты ходил к врачу?
- СÁША:** Нет, не ходил, не люблю врачей. Я дўмаю, что у менá сáмая обычная простуда, нúжно просто отдохнуть. Как говорят, лéчишь простуду – болéешь недéлю, не лéчишь – болéешь семь дней. Но если температúра поднимется еще выше, то нúжно будéт записаться на приём к врачу.
- СЕРГÉЙ:** Хорошо, что болéзнь не лишила тебя чўвства юмора! Выздорáливай поскорéе! Я могу заéхать в аптéку и купить лекárства. Мóжет, продукты привезти?
- СÁША:** Нет, спасибо, у менá всё есть.

- 1 8 Poslouchejte nahrávku, následně popište, co se Sašovi stalo, jaký má vztah k nemocem a k lékařům.
- 2 Řekněte, co uděláte, když vás něco začne bolet (jdete rovnou k lékaři, léčíte se doma a přitom si čtete nebo se díváte na televizi, neléčíte se a raději se venujete dál koníčkům apod.).

B Пациéнт скорéе жив, чем мёртв

- ВРАЧ:** Добрый день, на что жáлуешься?
- СÁША:** Зdrávstvujte. Я ужé недéлю очень плохó себé чўвствую. Я дўмал, что у менá обычная простуда, принимал витамины, пил горячий чай, но лúчше мне не становится. Сегóдня температúра поднялась до 38 градусов, у менá ознóб, болít живóт, понóс, слáбость, нет аппетíta.
- ВРАЧ:** Понятно. Сейчас я вас осмотрю. Раздénьтесь, пожáуйста, до пояса, я вас послúшаю. Что ещé вас беспокóйт?
- СÁША:** Стал плохó спать.
- ВРАЧ:** Кáшель есть?
- СÁША:** Да, осóбенно по вечерам.
- ВРАЧ:** Мне кáжется, что у вас инфекция. Вам нúжно сдать анализы, чтобы я постáвил точный диагнóз. Сейчас я вýпишу вам направление на анализ крóви и мочи. Вам надо много пить, отдыkháть, мóжете принять аспирин. Результаты будут готовы послезáвтра.

- 3 9 Poslouchejte nahrávku, poté řekněte, co Sašovi je a co mu doporučil lékař.
- 4 Přečtěte si rozhovor znovu a poté ve dvojicích sehrájte podobnou scénu na téma „návštěva u lékaře“.



fráze

Простý(те), извинí(те)
У менá поднялась температúra.
У менá высóкая температúra.
У менá нормальная температúra.
У менá спála температúra.
У менá лómit télo.
У менá нет сил délat уроки/béhat/идти в лес.
Выздорálivай поскорéе!
Привéti! Здорóvo! (familiárnější)
У менá есть всё необходíмое.

аптéка lékárna
болézнь nemoc
лишить чегó připravit o něco
Ничего страшного! Není to nic hrozného!
отдохнуть odpočinout si
простуда nachlazení
простыть nastydnout



На что вы жáлуетесь?
Что вас беспокóйт?
Что у вас болít?
Я плохó/хорошó/отлично/
ужásно себé чўвствую.
Мне стáло лучше/хóже.
Принять аспирин/
лекárство/табlétku.
Постáвить диагнóз.
Сдать анализы.

анáлиз rozbor
направлéние doporučení, žádanka
ознóб zimnice
понóс prýjem
раздéться svléknout se